

## 1. 这是在意大利

这是在意大利ADI工业设计协会的赞助下由PORADA ARREDI srl和POLI.Design推动的一个国际性设计大赛，旨在发现可用于书桌、妆台的创新概念以及不同的设计理念。选材以实木为主，并不仅限于实木，可用原木或者烤漆，可同金属、玻璃、皮或其他面料相结合使用。作品应体现PORADA的理念及特性。

所有提交的设计必须是原创的且未被发表过的，必须是足以提升使用生产科技和实木加工制造工艺价值的作品。

除此之外，作品的制造也必须符合现行的安全条例规范，也必须符合人体工程学，环保要求以及可持续性发展要求。

## 2. 参赛对象

该比赛对以下两组人员开放：

\*专业组：独立设计师或者公司认证的设计师。

\*学生组：学士或者博士在读的学生，或者应届毕业生。

在这两组参赛对象中，也可以组队参赛，这此情况中，小组中必须有一个领队负责同POLI.Design对接。参赛者无条件接受本次比赛的条款，若有不同意的，将被取消参赛资格。评审团成员，直系亲属，PORADA以及POLI.Design的雇员不得参赛。所有提交的设计必须是原创的且未被发表过的，只为此次比赛设计。每位参赛人员或者参赛小组只允许提交一件作品。此次比赛为匿名参与，每位参赛者需创立一个数字编号（由六位数字组成，每个数字不得重复，不按顺序排列）。

专业组中需添加一个“P”前缀，用于分辨为专业组参赛作品。

学生组中需添加一个“S”前缀，用于分辨为学生组参赛作品。

## 3. 比赛申请

比赛申请和作品提交请在以下网址中完成：

[www.porada.it](http://www.porada.it)

[www.polidesign.net](http://www.polidesign.net)

<http://www.porada-design-award.polidesign.net>

申请必须填写参赛者个人信息，包括参赛编号，家庭住址，手机以及家里电话，邮箱地址，设计理念以及对本次比赛的理解。学生组的还应填写大学、学院的名称，专业以及年级。参赛作品上只显示编号以及姓，不能出现任何名字，否则将被取消参赛资格。

## 4. 文件要求

所有文件必须以电子档格式在截止日期前上传。所有参赛人员或小组需提交以下几点：

1.3000字以内的自我介绍包括设计理念，作品描述，材质介绍。该文件应纵向打印在A4（21\*29.7 cm）大小的纸上，以PDF格式上传，文件命名为“relazione\_codice”。文件抬头需包含参赛编码以及作品名。

2.作品的图纸需包含3个部分组成，A3（42\*29.7 cm）大小，以PDF格式上传。平面布局中需要用到的组成部分可从官网下载。

[www.porada.it](http://www.porada.it)

[www.polidesign.net](http://www.polidesign.net)

<http://www.porada-design-award.polidesign.net>

第一部分：概述，参考场景和使用模式，情绪板，使用环境中对象的一般概念和灵感来源

第二部分：技术图纸：平面图，立面图，剖面图，轴测投影图，分解图，重要部分设计图纸应以适当的比例把细节和材料列出

第三部分：作品，渲染，模型的照片，演示板应该合并成一个名为的“tavole\_codice”pdf文件,文件最大不超过5MB

所有作品文件需按照以上要求上传。（需要下载或者以邮件发送的作品将不

POLI.DESIGN

FOUNDED BY POLITECNICO DI MILANO

ADI ASSOCIAZIONE  
PER IL DESIGN  
INDUSTRIALE

porada

INTERNATIONAL  
DESIGN AWARD

2018

被接受)

## 5. 截止日期

所有作品的提交必须在2018年11月9日前提交，之后的作品将不被接受。

## 6. 评审团

评审团由以下有表决权的成员组成：

- ADI的代表
- POLI.design的代表
- 三名专业建筑师/设计师
- 三名部门新闻代表
- PORADA公司的两名代表

获奖者名单的最终报告以及入围名单和荣誉提名将公布于众，评审团将保留最终解释权。最终的投票将不晚于2018年12月1日。

## 7. 其他要求

作品的挑选及评估将考其原创性，以及是否可以使用生产科技和实木加工制造工艺价值的  
除此之外，作品的制造也必须符合现行的安全条例规范，也必须符合人体工程学，环保要求以及可持续性发展要求。

## 8. 奖项设计

奖金：

专业组：一等奖：3000欧元，二等奖：2000欧元，三等奖：1000欧元

学生组：一等奖：2000欧元，二等奖：1200欧元，三等奖：800欧元。

PORADA有权对获奖作品进行打样或者投产。

## 9. 设计作品的授权及所有权

参赛者对其作品拥有所有权及使用权。

PORADA保留跟获奖作品或进入决赛的作品签订合作协议的权利。

参赛者授权PORADA在比赛结果公布起一年内使用作品的权利。在此期间，公司将评估是否将作品投入生产，在这种情况下，公司会同作品的设计师一同签订具体的合同。

在未经设计师允许的情况下，PORADA将不会对作品进行任何修改。PORADA还有权在双方同意的情况下，对未获奖的作品进行挑选，并有一年的使用权。

## 10. 比赛结果的信息及发表

比赛结果将在规定时间内通过邮件通知获奖者。

PORADA会对媒体公布比赛结果，并提供相关信息。所有参赛者也授权PORADA在公众场合展示他们的项目（各种展览和活动），并在目录或商业媒体刊物上发布他们的设计，除了引用设计作品以外，其他事项PORADA公司概不负责。

## 11. 授权说明

根据意大利法律675/96关于保护个人隐私和其他个人隐私主题的法律，参赛者将授权比赛组织在比赛时使用参赛者个人信息。

2018年3月